

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de livraison	V W	2 l (3 places) (moteur: AD ou AS) dès No du châssis: 2152000001	CH 3854 38

Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, Wolfsburg (BRD)
Identification	"21" sur plaquette du constructeur. - "21.2....." devant No du châssis (3ème chiffre = millésime)
Plaquette constr.	à droite, derrière siège du passager
No du châssis	à l'arrière à gauche dans compartiment du moteur
Ident. du moteur	"AD" ou "AS" à l'arrière sur bloc-moteur sous support de la dynamo
Importateur princ.	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzach-Bad
Véhicule homologué	2152000015      Signes fixes dans code du type '21' + '21.2.....'

<b>CHASSIS</b>	
Nombre d'essieux	2      Nombre de roues 4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique toute synchronisée
Nombre de vitesses	4      Entraînement AR
Frein de service	hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-exp.interne, sur toutes les roues, limiteur sur roues AR
Frein auxiliaire	mécanique, expansion interne, sur roues AR
Frein d'arrêt	id. frein auxiliaire
Ralentisseur	
Contrôle 2 circ.	par différ. de pression avec lampe-témoin séparée

<b>MOTEUR</b>			
Marque	V W	Type	AD ou AS
Construction	cyl.opposés	Temps	4
Carburant	B	Position	arrière
Refroidiss.	air	Nombre cylindr.	4
Alésage	85,5	Course	69
Cylindrée	1584	CV-Impôt	8,07
Puissance en CV	50 DIN	à t/min	4000
Bruit	77 dB/A	à t/min	4000
Silencieux	1/ 710x130x80		
Mesure des gaz	OCE, 3,0 CO à 900 t/min, 70/220 CEE		
Déparasitage	OCE, annexe 8 chiffres 3+4 "A-2"		

<b>CARROSSERIE</b>		fourgon	
Nombre de portes	3 ou 4 + 1 AR	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	-	Rétroviseur	à gauche + droite
Cale	-	Attelage	-
Antivol	-		

Nombre de places t	3      av 3      centre      ar
--------------------	---------------------------------

<b>DIMENSIONS</b>		int.	ext.		
Longueur		2785	4505	Empattements	2400 /
Largeur		1510	1720		/
Hauteur		1450	1955	Voie	av 1395 ar 1439
Porte à faux: lat.				Voies	av - ar -
	av		1160		ar -
	ar	800	915	Braquage	g 11000 d 11000
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

<b>POIDS</b>			
	avant	arrière	total
Poids à vide	535	645	1180
Charge utile	700	620	1320
Poids total	1235	1265	2500
Garantie fabr.	-	-	2500
Dimens. pneus	185 R 14 C	185 R 14 C	(Variantes
Ply / atü	6 / 3,75	6 / 3,75	voir
Charge	1520	1520	remarques)
pour V max	120	120	

Garantie poids remorqueable avec frein	800
Garantie poids remorqueable sans frein	600
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorqueable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	110 km/h
Vitesse maximale testée	km/h

## EQUIPEMENT

Feux de route	CR (E)	
Feux route compl.		
Feux de croisement	CR (E)	
Feux de position	A (E) dans CR	
Feux de brouillard	Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)	Feu de recul sur demande
Clignoteurs	av 1 (E)	1 ar 2a (E)
Catadioptrés	av	1 ar I (E)
Feux de gabarit	av	1 ar -
Avert. optique	oui	Eclair. plaque 1/sép, au centre
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	HELLA B 34 ou 001 781	104 ) dB/A
	BOSCH CH 5 0301 06 / 07 / 03	101 ) dB/A
	KLAXON TPAR 271 & 276 / EVIG Ak 12	103 ) dB/A

## INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	V W 21		
Homologation			
No	CH	3854 38	
Carrosserie	fourgon		
Places total	3	avant	3
Poids à vide	1180	Carburant	B
Charge utile	1320	CV-impôt	8,07
Poids total	2500	Cylindrée	1584

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

Lieu et date de l'homologation

Schinznach-Bad, 4.7.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Voiture  
de livraison

V W

2 1 (3 places)  
moteur AD ou AS

CH 3854 38

FICHE COMPLÉMENTAIRE I

Complément du 01.07.76 - Sta

à partir du No de châssis: 2172 000 001

Moteur : baisse du régime de 200 t/min, les autres données du moteur restent inchangées.

Bruit : 76 dB/A à 3800 t/min.

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 30 km/h, M2, iA 5,43 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 90 dB/A à 2850 t/min